

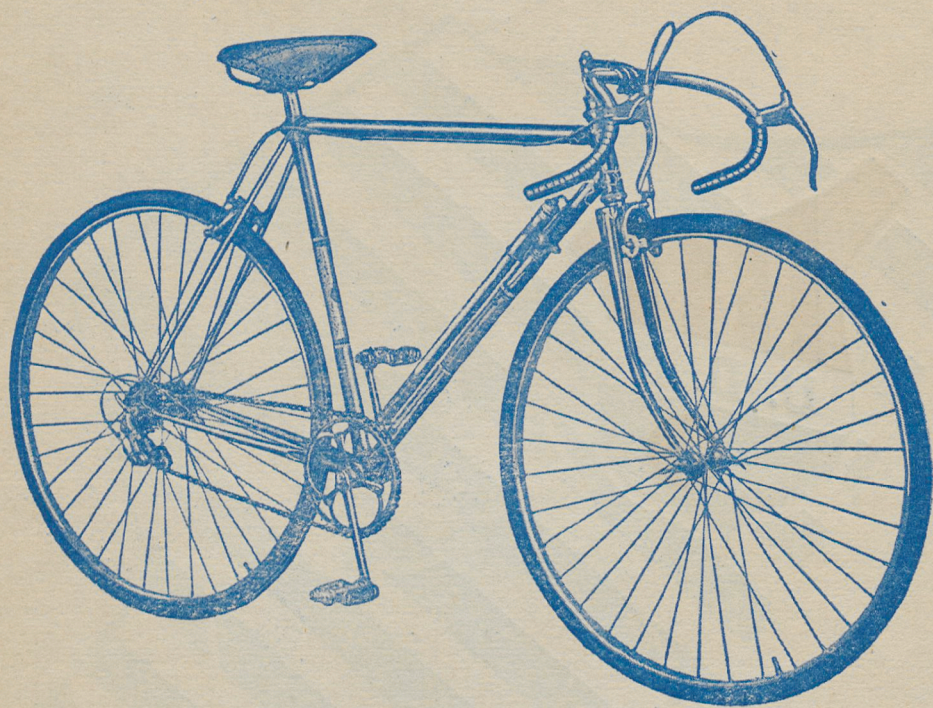
Boletín informativo

MES DE NOVIEMBRE DE 1955



U. D. FIGUERAS

Deportista



su bicicleta tiene

que ser una



Gimson

U. D. Figueras



Editorial

Ellas sólo...

Blanca y azul.

*H*arto significativos... blanco y azul; representación añeja que la tradición recóndita humildemente guarda como jalón más, para señorío de nuestra Entidad. Razón de principio admitida en su nacimiento y expresión de pureza por lo blanco y de majestuosidad celestial por lo azul.

Blanco y azul que nos señalan una y otra vez, esa idónea estirpe de raza de ampurdaneses y figuerenses. Ralea mística y muda, elocuente de acción que, combate ante la adversidad y exterioriza pasivamente en el éxito como fiel reflejo del temperamento ibérico, quizás quiijotesco, pero enteramente español.

Nítidos y majestuosos desde sus comienzos, luchan sólo, año tras año, como constante vigía de esta UNION DEPORTIVA DE FIGUERAS, mejor

o peor encauzados sus destinos, pero con mirada fija hacia la realidad de expresión de esos colores de pureza y amplitud, aún y contra opositoristas a los que consideran como fiel baluarte que los ampara en salvaguarda de cualquier eventualidad. Con ellos también cuentan... saben que son blanquiazules y no otra cosa, y así también saben que de una u otra forma esta UNION DEPORTIVA DE FIGUERAS, subsiste y subsistirá, y con ello, seguirán luciendo en bandera inhiesta los colores blanco y azul, pregonando al aire nuestra idónea estirpe de raza, de ampurdaneses y figuerenses.



CON ESPECIAL MOTIVO, A NUESTRO PRESIDENTE, D. JOSÉ NUCETE.



Señor Presidente:

Hemos leído en la prensa deportiva y en «Ampurdán», el fallo dado por el Comité de Competición a los actos acaecidos en el Campo de Fútbol local, durante el partido Blanes-Figueras y que culminó con la retirada del equipo visitante. Espectadores del citado partido fuimos y, ¿cree Vd. Sr. Presidente que la afición figuerense, merecía de quienes vestían la camiseta del Blanes, la desconsideración de los actos que vivimos en aquella y la retirada del terreno de juego?.

Agradecería asimismo se sirviera notificarme las causas o motivos para que Terol, interior que mucho prometía se haya esfumado y ya ni siquiera se hable del mismo.

Afectuosamente suyo,

Socio n.º 455

Señor Presidente:

He venido observando en repetidos encuentros, que existe la costumbre de ante el deslizar un jugador contrario, se recurre al «agarrón» y todos los aficionados excusamos tal actitud manifestando que más vale—y al menos así lo creo—que se agarre a un jugador antes de zancadillearle. Mi pregunta es la siguiente: ¿es que no es castigado el agarrón? Me dirán que el árbitro sanciona con golpe franco, pero, ¿cuándo un jugador carga o hace la zancadilla a un contrario no se le amonesta, e incluso puede ser expulsado?. En el caso que pregunto y caso de no existir, no podría elevarse petición en el mismo sentido a los rectores del fútbol.

Agradecido a su atención,

Socio n.º 330

Señor Presidente:

Agradecería de su amabilidad se sirviera indicarme si el grupo de amigos que formamos,

podemos usar del campo de fútbol local para poder practicar en plan de distracción, nuestro deporte favorito en esas magníficas instalaciones del campo de la calle de Alfara.

Sin otro particular le saludo en nombre del «grupo».

Socio n.º 378

Ecas del Consejo

Ha firmado licencia a favor de este Club, el jugador procedente de U. D. Lladó, D. Brugués. Es de esperar que pronto lo veamos defendiendo el primer equipo. Sus brillantes actuaciones en el de su población y el haberse interesado por su fichaje un club magnate de la Ciudad Condal nos lo hacen vaticinar.

Ha cesado en su cargo de entrenador del primer equipo, D. Francisco Milla Marimont. Desde este **Boletín**, la Junta Directiva, agradece públicamente al Sr. Milla, su interés y desvelos desplegados hasta el día de su cese.

Momentáneamente se ha hecho cargo de la preparación física del equipo que defiende nuestros colores en el Campeonato de Primera Categoría Regional, el Vice-Presidente del Club y reconocido atleta, D. Juan Durán Camps, quien con anterioridad ya había ocupado dicho cargo.

Está en estudio el celebrar durante el mes de Agosto próximo «EL DIA DEL VETERANO». De cuajar las gestiones hasta la fecha realizadas, veremos contender en el campo local a un equipo alemán contra «las glorias de antaño».

El pundonoroso jugador Font I, ha sufrido intervención quirúrgica. Con toda satisfacción anunciamos que su apéndice no le molestará más y pronto veremos correrete nuevamente al veloz extremo por nuestro campo de fútbol.

VIDRIOS - MOLDURAS - ENREJADOS Y TELAS METALICAS
UTILLAJE Y ACCESORIOS - FERRETERIA EN GENERAL

FERRETERIA COROMINAS

RUTLLA, 7 - TELEFONO 76

FIGUERAS



"Alt Ampurdá"

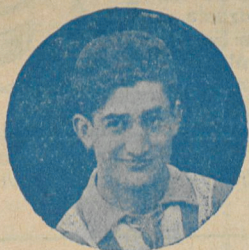
8 de novembre de 1919.

El passat diumenge dia 2 del corrent, a la tarda, es celebrà en el Camp d'Esports (Horta de l'Institut), el partit anunciat entre els primers equips «Granollers F. C.» de Granollers i Unió Esportiva, de Figueres; cuidà l'arbitratge el Sr. Capell, el qual va fer-ho amb una justesa i imparcialitat inmillorables. Essent el resultat del mateix, de 2 a 1 a favor de l'Unió.

L'equip de l'Unió fou: Raurich; Bartolí, Novoa; Prats, Estrada, Palau; Sureda, Fontanet, Botey, Basil y Colls.

Els goals foren marcats pels Srs. Botey y Fontanet.

UN, ENTRE'LS ONSE DEL FIGUERES



Vida Social

MATRIMONIO

El día 11, en la Iglesia de San Félix, de Vilajuiga, se celebró el enlace matrimonial del jugador de esta Unión Deportiva Figueras, José Rovira, con la señorita, Rosa Ribas Fábrega, a

los cuales les damos la más cordial enhorabuena.

NACIMIENTO

El socio de esta entidad, D. Emilio Alvarez y su esposa D.^a Josefa Trulls Gimbernau, han felizmente aumentado su hogar, con el nacimiento de una niña a la cual se le ha puesto por

Recuerden

Fotos

Perez Perxés

Gerona, 11

Figueras

nombre. Thais Alvarez Trulls.

Nuestra más cordial enhorabuena.

MEJORIA

Nos congratulamos al poner en conocimiento de los socios de nuestra Entidad, que el Directivo de la misma, D. Joaquín Soms Vehí, accidentado el ppdo. mes de octubre, se halla, aunque internado en la Clínica de Sta. Cruz, en franca recuperación y mejoría.

Nuestros más sinceros votos para el total restablecimiento del Sr. Soms, buen amigo y gran deportista.

También él nos ruega publiquemos desde las columnas de este **Boletín**, que agradece el interés y atenciones recibidas por parte de todos, socios y amistades.

FABRICA DE AGUARDIENTES ANISADOS Y LICORES

Hijas de Vicente Ras

Fábrica: San Juan Bautista, 16
Almacén: Blanch, 4
Despacho: Avda. José Antonio, 9 - Tel. 318

FIGUERAS

Pana nuestra Archiva

Figueras, 3 — Blanes, 1

Partido bien jugado por ambos bandos, en el que la nota destacante fueron las continuas discusiones entre el juez de la contienda Sr. Fons y los jugadores visitantes.

El Figueras estuvo en todo momento al margen de estos desagradables incidentes que tan mal recuerdo dejaron para el buen aficionado.

Fueron los visitantes quienes primero consiguieron adelantarse en el marcador con su único gol, obra de Martí. Los muchachos unionistas consiguieron remontar este resultado adverso con tesón y buen juego, terminando la primera parte con un favorable 3 a 1. Los goles fueron marcados por Brugulat (2) y Marcel.

ALINEACIONES: BLANES.—Casials; Sala I, Font, Martorell; Arnas, Barba; Yáñez, Martí, Fernández, Royo, Planas. FIGUERAS.—Miquel; Canet, Durán, Rodri; Basset, Picart; Yerga, Marcel, Rovira. Casas, Brugulat.

Figueras, 1 — Manlleu, 2

Inició el Figueras la segunda vuelta siendo derrotado justa y merecidamente por su antagonista. Desde los comienzos impusieron los visitantes un brioso y bien ordenado juego que puso en constante peligro la meta de Miquel. El Figueras no consiguió contrarrestar esta ofensiva y a los treinta minutos Musté subía el primer tanto a su casillero.

En la segunda mitad el once unionista salió con más ganas de juego imponiéndose al Manlleu, pero bien poco había de durar esta ofensiva pasando nuevamente de dominador a dominado. A los 19 minutos conseguía Bou el segundo gol para su equipo. Marcel a los 30 minutos en medio de una barrera de contrarios estableció el dos a uno definitivo.

ALINEACIONES: MANLLEU.—Alama; Roset, Castells, Capella; Planadevall, Canadell; Bou, Gavín, Gomicla, Musté, Escarra. FIGUERAS.—Miquel; Font, Durán, Canet; Basset, Picart; Yerga, Marcel, Gultart. Casas, Brugulat.

Calella, 2 — Figueras, 0

Siempre habían sido propias las visitas del Figueras a terreno del Calella y una vez más la afición esperaba que nuestros representantes se trajeran algún punto de su desplazamiento. La mala actuación del quinteto atacante y sobre todo su desgana fueron la causa principal de que las ilusiones del aficionado no fueran colmadas. Solamente Brugulat se salvó de esta incomprensible actuación.

Las líneas de cobertura cumplieron en todo momento y demostraron ganar la victoria.

Los goles fueron conseguidos por Juanillo y Abadía al minuto 1 y 20 respectivamente.

ALINEACIONES: CALELLA.—Marín; Martorell, Mora, Serra; Gómez Díaz; Cortacans, Abadía, Juanillo, López, Moreno. FIGUERAS.—Miquel; Durán Laboria, Canet; Basset, Rodri; Yerga, Casas, Marcel, Cuenca, Brugulat.

Figueras, 2 - S. Urgel, 1

Con ciertos apuros decidió el Figueras el encuentro frente a un Seo de Urgel que durante los noventa minutos de juego dió la réplica al once local.

Consiguló el once unionista sus dos tantos en una primera parte de buen futbol.

En la segunda fase y por exceso de confianza a punto estuvieron de tener que lamentar la pérdida de un punto positivo.

Marcaron por el Figueras, Marcel y Picart y por el Seo de Urgel, Palenzuela.

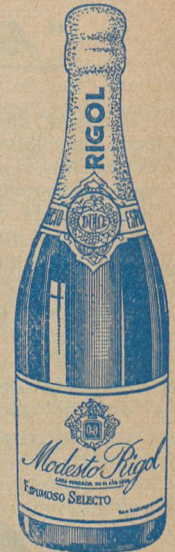
Alineaciones: Seo de Urgel.—Ramió (Oncina); Cerdán, Serrano, Pons; Quintana, Montiel; Yuste, Pujol, Palenzuela, Brunet, Lázaro.

Figueras.—Miquel; Durán, Laboria, Canet; Basset, Rodri; Yerga, Picart, Rovira, Marcel, Cuenca.

AGENTE
VENTAS
MIGUEL
ROIG

Caama-
ño, 1

F
I
G
U
E
R
A
S



CLASIFICACIÓN

Fabra Coats	14	8	1	5	42	29	17
San Celoni	14	7	2	5	31	26	16
Adrianense	14	7	2	5	36	25	16
Manlleu	14	6	4	4	21	24	16
Cassà	14	6	3	5	27	27	15
Guixols	14	6	2	6	29	27	14
Calella	14	6	2	6	21	22	14
Cros Badalona	14	6	1	7	26	24	13
FIGUERAS	14	6	1	7	22	27	13
Seo de Urgel	14	5	1	8	28	31	11
Blanes	14	6	2	6	29	32	11
Anglés	14	4	1	9	23	41	9

VIAJES PIRINEOS

AGENCIA DE VIAJES

Título 25 — Grupo B. — Inter. entre VIAJES TABER — Ord. com. 25-4-55 (B. O. 120)

18 DICIEMBRE

EXCURSIONES A BARCELONA

para presenciar los partidos

1 ENERO

Barcelona - Atlético de Bilbao

Español - Barcelona

NOTA: Rogamos la inscripción lo antes posible para la retirada de entradas.

Para informes e inscripciones: Al domicilio de esta AGENCIA c/ Rutlla, 3-entlo. 2.ª-T. 405-FIGUERAS (Gerona)



Cataleja

Ha variado sensiblemente la clasificación correspondiente al mes de Noviembre, comparada con el pasado Octubre. Si bien algunos jugadores han descendido notablemente otros en cambio han mostrado una línea continuada de regularidad que les ha situado en lugares de privilegio.

Esperamos que todos los que visten la camisola blanquiazul de nuestro club, se percaten de la importancia de su clasificación, ya que la misma corre parejas a la de la Entidad que representan con miras a la tabla del Campeonato.

U. D. Figueras ha disputado 14 encuentros: Ocho de ellos en su terreno y seis en campo forastero. Le faltan a disputar, para dar por

terminado el actual campeonato clasificatorio 8 encuentros. Cinco en terreno contrario y tres en su feudo.

NOVEDADES DALMAU

CALLE GERONA, 21
TELÉFONO 157
FIGUERAS

Veintidós tantos figuran en su haber logrados por sus punteros, menos uno que lo marcó en su propio marco el portero del Cros.

Continúa un 0'50 de eficiencia en contra de las líneas de cobertura; puesto que los mismos goles que han sido logrados por las de ataque, no han podido ser impedidos por aquéllas.

Los partidos disputados se subdividen en: 6 ganados; 1 empatado; 7 perdidos. Goles a favor 22. Goles en contra 27.

TABLA DE EFICIENCIA

JUGADORES	Alineación campo local	Alineación c. forastero	TOTAL alineaciones	Puntos positivos logrados	Citado por actuación	Distinción entre todos	Goles conseguidos	Goles cortados o penalti prdo.	Puntos negativos p. perdido	Sanciones	Goles en su misma meta	Jornadas de lesión	Clasificación
Líneas cobertura													
Durán	3	1	4	—	6	—	—	—	2	—	—	8	1'00
Canet	2	6	14	1	12	—	—	3	4	—	—	—	0'86
Laboria	5	5	10	1	9	—	—	—	2	—	—	—	0'80
Miquel	2	6	14	1	9	3	—	—	2	—	—	—	0'72
Rodri	7	6	13	1	8	—	—	—	4	—	—	1	0'62
Picart	8	5	13	1	8	—	1	—	4	—	—	—	0'46
Basset	8	6	14	1	9	—	—	—	4	—	—	—	0'43
Valls	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Font I	1	1	2	—	1	—	—	—	2	—	—	2	—0'50
Línea ataque													
Terol	2	2	4	1	3	—	—	—	—	—	—	10	1'00
Casas	7	6	13	1	8	1	6	—	4	—	—	1	0'93
Marcel	5	5	10	1	2	—	7	—	2	—	—	1	0'80
Rovira	7	5	12	1	5	1	4	—	2	—	—	—	0'75
Brugulat	3	3	6	—	3	1	2	—	2	—	—	1	0'67
Cuenca	3	3	6	1	1	—	—	—	—	—	—	—	0'34
Gulx	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—
Yerga	6	4	10	—	3	—	1	—	4	—	—	—	—
Pérez	1	1	2	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—0'50
Gultart	4	—	4	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—1'00
Rodríguez	Portero suplente en 12 partidos clasificatorios.												
Geli	» » en 1 » »												
Casas	» » en 1 » »												

De conformidad con la anterior clasificación el equipo más eficiente es:

MIQUEL
DURAN LABORIA CANET
RODRI PICART
ROVIRA CASAS MARCEL TEROL BRUGULAT

JOAN

TINTORERIA DE CALIDAD

Apunuechemos
la cantera propia.

Al decir que Figueras y Comarca es un vivero de futbolistas, ni descubrimos nada, ni decimos nada nuevo. Repetimos solamente y una vez más lo que la realidad nos ha deparado después de tantos años de futbol figuerense.

Solamente repasando el historial de futbol local en todas sus épocas, desde

cuando los mismos practicantes nos llevábamos los palos de las porterías a cuestas, que se instalaban momentos antes de empezar el encuentro, hasta en la plenitud del futbol profesional de hoy, las jornadas más gloriosas de nuestros colores, han sido aquéllas en las cuales los equipos eran formados por jugadores locales y comarcales.

El pundonor de antaño, desplegado por los muchachos que defendían unos colores, dicen que con el profesionalismo, ha pasado a la historia; no obstante, podemos afirmar por demostraciones reales, que aún hoy y dentro del profesionalismo actual, quedan no pocos jugadores que lloran en su interior la pérdida de un partido por la mala fortuna o por la parcialidad de un árbitro.

Esta clase de jugadores son los que necesitamos para formar el equipo local, porque además de la economía que representan para el Club en el orden material, debemos

añadir el entusiasmo y el que representan, que son los

Por más profesionales interesados que sean, alg

PARTIDOS INT
jugados durante el m

- Día 1.—SIDNEY. Australia, 1
- Día 1.—PLYMOUTH (Juven Inglaterra, 9
- Día 2.—RIO DE JANEIRO. Brasil, 1 — C
- Día 2.—SAO PAULO. Chile, 1 — B
- Día 2.—PRAGA. Checoslova
- Día 2.—COPENHAGUE. Dinamarca
- Día 5.—TOKIO. Japón, 1 —
- Día 9.—BASILEA. Suiza, 1 —
- Día 9.—SARREBRUCK. Sarre (B),
- Día 9.—LUGANO. Suiza (B), 4
- Día 9.—SOFIA. Bulgaria (B)
- Día 9.—BELFAST. Irlanda, 2 —
- Día 9.—BUCAREST. Rumanía, 1
- Día 16.—VIENA. Austria, 1 —
- Día 16.—BUDAPEST (Juven Austria (B),
- Día 16.—COUTRAI. Bélgica (B)
- Día 16.—ROTTERDAM. Holanda, 2 —
- Día 16.—COPENHAGUE. Dinamarca
- Día 17.—PEIPING. China, 5 —
- Día 19.—DUBLIN. Irlanda, 1 —
- Día 19.—MANCHESTER. Inglaterra (E
- Día 21.—CARDIFF. Gales, 2 —
- Día 23.—MOSCU. Rusia, 2 —
- Día 30.—VIENA. Austria, 2 —
- Día 30.—ZAGREB. Yugoslavia (

SASTRERIA
CONFECCIONES

GOU

Perelada, 28
FIGUERAS

Jabones **BOSCH**



EL BALANDRO
FIGUERAS

okación

amor a los colores que
Tropicos.

que se sientan, por más
les quedará en su inte-

INTERNACIONALES de Octubre de 1955

- Africa del Sur, 4
- Dinamarca, 2
- Chile, 1
- Brasil, 2
- Italia, 1 — Hungría, 3
- Inglaterra, 5
- Birmania, 4
- Francia, 2
- Francia (B), 5
- Luxemburgo, 0
- 2 — Rumanía (B), 0
- Escocia, 1
- Bulgaria, 1
- Hungría, 6
- 2 — Hungría (B), 5
- Austria, 0
- 5 — Luxemburgo, 0
- Bélgica, 2
- 3 — Suecia, 2
- Birmania, 3
- Yugoslavia, 4
-), 5 — Yugoslavia (B), 1
- Inglaterra, 1
- Francia, 2
- Yugoslavia, 1
- B), 1 — Austria (B), 1

rior, que les hará sentir y reaccionar en los momentos críticos del juego, puesto que la insensibilidad del corazón, nunca desaparece del todo.

Y de muchachos que prometen, que reúnen las condiciones de figurar en los primeros equipos locales, los han habido, y los habrá mientras rueda un balón por plazas y campos de nuestro alto Ampurdán.

Hay que desengañarse de los profesionales importados pues raramente sale uno aprovechable. Generalmente sus teorías contraproducentes basadas en lo material desconciertan y determinan el hundimiento de la moral precipitando a la apatía y desinterés.

Si aspiramos al lugar que por tantas razones nos corresponde, por historial, por importancia de Ciudad, por decanato provincial, etc., las miras hacia esa juventud local y comarcal debe ser sin duda alguna la solución satisfactoria.

Nuestra propia juventud bien dirigida técnicamente, acompañada la dirección de una dosis de paciencia y tenacidad se puede lograr con creces el propósito deseado por toda la afición y conseguirlo de una manera definitiva con nuestros propios medios y merecimientos.



Recuerde
Muebles Mas

**COMERCIAL DEL
AUTOMOVIL S. A.**

ACCESORIOS
RECAMBIOS
NEUMATICOS

CAAMAÑO, 8 - TEL. 429
FIGUERAS



La afición nace



Figuerense filial U. D. F.

Día 1.º Novbre.

Rosas, 1

Figuerense, 3

Excelente partido y mucha ligazón entre las

líneas del equipo Figuerense. Gran encuentro que se ha visto deslucido por abandono del árbitro Sr. Prada, al suspender el mismo a los 29 minutos antes del final, motivado por la agresión de que ha sido objeto.

Tu deber es pensar que en el último minuto se puede meter un gol... en cualquier portería.

EQUIPO: Geli; Font II, Coll, Durán; Vallés, Minobis; Font I, Vila, Teixidor I, Barbesá, De Haro.

Marcaron: Teixidor I, 2 y Vila, 1.

Día 13 Noviembre.

Camallera, 5 — Figuerense, 1

Las bajas sufridas en el equipo, dejan reflejarse en su rendimiento que, acompañado de la pasividad y la manifiesta parcialidad arbitral del Sr Dalmau, hacen excesiva esta derrota.

¿Hasta cuándo Sres. árbitros?. ¿Hasta cuándo?.....

En verdad es que no encaja la editorial del **Boletín**, con la personalidad arbitral.

EQUIPO: Pujol; Font II, Coll, Valls; Vallés, Minobis; Vila, Tapia; Teixidor I, Barbesá, De Haro.

Marcó De Haro

A. NOVOA

FIGUERAS

Día 20 de Noviembre.

Figuerense, 2 — Gerona, 2

Equipo de circunstancias salta al terreno de juego.

La afición esperaba ver actuar al filial de la U. D. Figueras con la justificada ansia, de «campana en campo contrario», pero..... un gran abismo existe entre el equipo y el que circunstancialmente saltó al terreno de juego. Causas ajenas a nuestra buena voluntad obligaron a empezarlo con solamente 10 jugadores.

EQUIPO: Pujol; Font II, Brugués, Coll; Vallés, Minobis; Cargol, Vila, Teixidor I, Barbesá, De Haro.

Marcó los dos tantos Barbesá.

GESTORIA ADMINISTRATIVA

RIERA

Rutlla, 3

Teléfono 405

FIGUERAS

Día 27 de Noviembre.

Llagostera, 3 — Figuerense, 4

Nuestro representativo hizo gala, en este encuentro, de buen futbol y de clase. De punta a punta no sabríamos quien distinguir. La inclusión de Valls como extremo izquierda, fué la nota más acertada del encuentro.

Excelentes líneas de cobertura, estupendos volantes y magnífica delantera donde su movilidad desconcertó al contrario.

Paradojas de la vida. || Excelente también el arbitraje II pero no se animen Sres..... era del colegio de árbitros de Gerona.

EQUIPO: Pujol; Font II, Brugués, Coll; Minobis, Comamala; Vila, Vallés, Teixidor I, Barbesá, Valls.

Marcaron: Teixidor 2, Vila 1, Valls 1.

CLASIFICACION

Camallera	6	5	1	0	29	5	11
FIGUERENSE	6	4	1	1	17	14	9
Llagostera	5	2	1	2	17	14	5
Castelló	6	2	1	3	11	15	5
Rosas	6	1	2	3	13	14	4
Gerona	4	0	2	2	8	11	2
Celrá	5	1	0	4	9	22	2

temprana



Juventud Deportiva

Como ya indicábamos en nuestro primer Boletín la superioridad del Juventud es bien clara en este torneo.

El día 1 nos desplazamos a Perelada, para contender con el Juvenil de dicha localidad, venciéndonos por un claro y rotundo 2 a 6.

Marcaron los goles, Hernández, Vives, Argilaga, Vila, Font, y Moral de penalty.

EQUIPO: Combis; Ollveras, Sala, Blánquez; Sánchez, Moral; Argilaga, Vila, Hernández, Font, Tuset.



TRANSPORTES PADROSA

SERVICIOS INTERNACIONALES
TAXIS Y OMNIBUS DE ALQUILER

DOCTOR BURGAS, 12 - TELÉFONO 165
FIGUERAS

Día 6 de Noviembre.

Juventud, 9 - Port-Bou, 1

El resultado demuestra lo que fué el partido. Neta superioridad del Juventud, reflejada en el terreno de juego y en el marcador, marcando la pauta del juego en todo momento, la línea media del Juventud, Oliva y Moral.

Marcaron los tantos, Hernández 4, Vila 2, Sánchez 2, Vives 1.

EQUIPO: Escat; Ollveras, Sala, Blánquez; Oliva, Moral; Noval, Vila, Hernández, Sánchez, Vives.

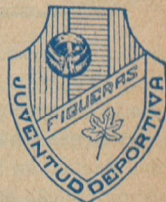
Día 20 Noviembre.

Rosas 0 - Juventud, 0

Empate meritorio conseguido en este desplazamiento y bien podía decidir el partido nuestro once representativo en la primera

parte. No supieron aprovechar las ocasiones que se les presentaron, en ésta, y en la segunda, nuestros delanteros estuvieron desacertados en el tiro a puerta admitiendo la poca suerte que acompañó a los locales.

EQUIPO: Escat; Ollveras, Bardera, Blánquez; Moral, Oliva; Vives, Vila, Hernández, Sánchez, Noval.



El jugar bien te lleva a ser el ídolo de los incondicionales de tu club, y el ser ídolo te obliga a jugar bien.

Día 27 Noviembre.

U. S. P. E. A. C. 0 - Juventud, 9

Con este partido se da comienzo a la segunda vuelta de este Torneo Juvenil, sin haber conocido nuestro equipo Juvenil la derrota; el resultado refleja claramente lo que ha sido el partido. Un equipo ha mandado en el terreno de juego, y éste ha sido el Juventud, haciéndose notar la baja forma del Uspeac.

Marcaron los goles, Vives 2, Sánchez 2, Noval 3, Hernández 1 y Blánquez 1.

EQUIPO: Escat; Ollveras, Blánquez, Sala; Moral, Oliva; Noval, Vila, Hernández, Sánchez y Vives.

CLASIFICACION

JUVENTUD	5	4	1	0	20	4	16'5
Rosas	5	5	2	0	10	7	13'3
Port-Bou	4	1	0	3	5	15	6'0
USPEAC	5	1	1	3	9	17	5'2
Perelada	3	0	0	3	2	12	2'0

AGENCIA DE ADUANAS

José Nucete Anglada

LA JUNQUERA
Teléfono 23

LOS LIMITES
Teléfono 16



En la primera jornada de este mes de Noviembre resaltan los triunfos del Cros en Cassá y del Manlleu en San Celoni, así como el empate del Calella en San Adrián. La nota sensacional fué la retirada del Blanes de nuestro terreno.

Del 13 de Noviembre destacaron las victorias del Blanes en Cassá y la del Manlleu en ésta, siendo de señalar el mínimo triunfo del Fabra Coats frente al Cros.

CALZADOS ROSA

ofrece los últimos modelos
a precios económicos

JUAN MARAGALL, 7

HORNO BAJO, 12

FIGUERAS

El tercer domingo nos dió a conocer como notas destacadas el empate del Cassá en Manlleu y la victoria del San Celoni en Seo de Urgel y los netos tanteos adversos encajados por los dos líderes Fabra Coats y Adrianense en sus respectivos desplazamientos a Blanes y San Feliu.

Y en la última jornada sólo se nos ofrecieron tanteos normales a excepción del empate del Manlleu en el feudo del líder Fabra y Coats.

Durante este mes se ha demostrado la igualdad de fuerzas existentes en la mayoría de equipos que militan en nuestro grupo, los cuales después de conseguir puntos en terreno contrario se los dejaban arrebatar en el propio o viceversa.

El equipo que más ha mejorado su posición es el Manlleu que no ha perdido ningún encuentro venciendo en dos campos ajenos, empatando en otro y en el suyo. Le sigue el Cros que venció en Cassá y se adjudicó los puntos de los dos partidos que jugó en su terreno. A

continuación vendría el Blanes, de no haberse retirado en ésta, pero la sanción federativa le aleja a los últimos lugares. Les sigue el Calella por su empate en San Adrián.

En contraste, han perdido posiciones el Cassá por sus dos derrotas en campo propio, aunque empatase luego en Manlleu; el Seo de Urgel y nuestra Unión al dejarse arrebatar dos puntos por sendos visitantes. También los líderes Fabra Coats y Adrianense han visto peligrar su privilegiada situación al ceder empates al Manlleu y Calella respectivamente.

La marcha de U. D. Figueras no ha sido lo victoriosa que predecíamos y deseamos; es de esperar que en el próximo Diciembre se borren las negras nubes que se ciernen sobre el horizonte, y aunque al finalizar este mes no hayamos avanzado mucho en la tabla clasificatoria (nos corresponden tres partidos en campo contrario) no dudamos habrá sido posible anular varios de los puntos negativos que arrastramos.

Es muy posible que en las próximas cuatro jornadas veamos avanzar posiciones al Manlleu y Blanes, y retroceder al San Celoni, restando los demás en parecida situación, aunque las leves ventajas—cuatro puntos del primero al noveno clasificado—y el equilibrio restante entre los equipos puede hacerlo variar todo con algún resultado inesperado (como podría suceder con la victoria de nuestros blanquiazules en San Adrián).

PHILIPS - RADIO

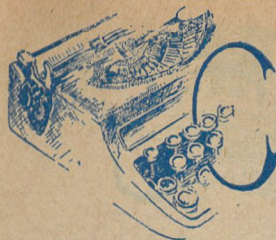
SIRVE AL MUNDO ENTERO

Distribuidor:

P. BRUNET

Plaza Comercio, 14

FIGUERAS



Contesta el Presidente

Al socio n.º 455

Apreciado consocio: Sin herir susceptibilidades puedo afirmarle que no merecíamos ni la afición asistente al partido ni esta Entidad «la desconsideración»—empleo sus mismas frases—de que fuimos objeto. No obstante debemos disculpar la misma y como deportistas la disculpamos, debido al estado de ánimo y poco dominio de los nervios de los actores de aquellos actos. Si medita detenidamente el fallo, a que Vd. se refiere, comprobará que la F. C. de Fútbol, teniendo en cuenta estos mismos considerandos ha aplicado las sanciones mínimas que preeven el actual Reglamento de partidos de Competiciones, en sus artículos 65, 71, 99 y 111, en algunos aspectos.

Referente al segundo párrafo de su amable comunicación, cúmpleme poner en su conocimiento que, el jugador Terol, por estar lesionado—ha sido dado de baja por el Dr. Vila—no puede figurar en las alineaciones de nuestro equipo. Por la naturaleza de su dolencia, no puedo señalarle la fecha en que podrá iniciar sus entrenamientos.

Afectuosamente le saluda,

El Presidente.

Al socio n.º 330

Apreciado amigo: Quedo agradecido a la naturaleza de su pregunta y casi me alegra la misma. Contestándole a Vd. podré llevar a general conocimiento una de las modificaciones más esenciales de lo reglamentado sobre faltas de jugadores. El artículo 99 del R. de P. y C. en su apartado c), Capítulo 3.º, dice textualmente:

AGENCIA DE FERROCARRILES

Claudio Pagés



Caamaño, 8

Teléfono 153

FIGUERAS

«Agarrar a un contrario y persistir en la acción de sujetarle para impedir que haga su juego». Expulsión del campo por el árbitro, doble amonestación federativa y multa de 700 a 1.000 pts.

Queda suyo affmo.

El Presidente.

JOYERIA - - RELOJERIA

Miguel Quintana

Avda. J. Antonio 10. - Tel. 488

FIGUERAS

Al socio n.º 378

Distinguidos consocios: Le paso la respuesta a su pregunta, pluralizando, puesto que Vd. obra en nombre de varios. El campo de deportes está a su completa disposición para su uso como asimismo las instalaciones, si así encuentran la forma de dar más expansión a su afición. No sólo esto, sino que a su indicación, podrán disponer de balones si así lo desean. Tan sólo es necesario y obligado ponerse en contacto con algún miembro de la Junta, para que no se duplique las horas y días para sus «entrenos». Una visita en horas hábiles en Secretaría allanará todas las dificultades que Vds. puedan prever.

Les saluda y queda a su disposición.

El Presidente.

El pundonoroso ex-jugador unionista, Casadevall, ha sufrido nueva intervención quirúrgica, para ver de sanar de su dolencia acaecida en un campo de fútbol. Ni que decir tiene que deseamos al amigo, recordado siempre por su intachable conducta, un pronto y total restablecimiento.



La Voz de la Peña

Ha sido muy comentado el empate logrado en el campo local, frente al Geroña, por el Figuerense. Por ahí se va diciendo, que el fillal es equipo de «campo contrario». Bien quisieran algunos, usufructuar en su tabla los positivos del equipo de los «juniors».

◆ ◆ ◆ ◆ ◆
Las tan debatidas disposiciones y circulares de nuestra Federación, en lo que atañe a edad y kms. de punto de residencia, son el punto de discusión de todas las peñas deportivas de nuestra región. De tanto darles vueltas y más vueltas unos y otros, ya se aplican al revés. Esta vez la «voz de la peña» tiene la razón de su parte, pero por lo que a nuestros federativos atañe, se ve que no vale.

◆ ◆ ◆ ◆ ◆
Rumores y cábalas, para todos los gustos en el cese del entrenador del primer equipo. Se barajan nombres, se aquillatan responsabilidades, se arguye este pro, aquel contra. Nosotros seguimos en «nuestros trece». Todos a la una para ver de conseguir lo que ya es sueño de varias temporadas.

◆ ◆ ◆ ◆ ◆
No podemos silenciar ni debemos, el elogioso comentario que ha suscitado la creación del Trofeo al mejor Deportista de la temporada y la placa a la Entidad que más se distinga en el curso del año. Vaya nuestro voto de felicitación a la Peña Blanquiazul del R. C. D. Español, de esta Ciudad, creadora de esta iniciativa.

TALLER MECANICO

JAIME CASELLAS ALBERT
MOTORES Y BOMBAS

Vilallonga. 29 - Tel. 449

FIGUERAS



La Voz de la Guada

Los simpáticos «Inquilinos» del palco añadido de las gradas, dieron durante los tres partidos celebrados en el campo local, la pauta a seguir en lo que a dar «gritos de aliento y ánimo» se refiere, a los jugadores de casa. A pesar del resultado adverso del día del Manlleu, no cesaron de animar a sus colores. Hurra por ellos. Tuvieron en contra, y en la parte de enfrente del campo «un rival de cuidado», pero, bien combinado su ímpetu, llevaron la mejor parte.



EN LAS
FIESTAS NAVIDEÑAS
Coñac SANCHO
SOLERA V - 1931.

Distilerías ANDRÉS SANCHO y Cía. - Barcelona

Las «ocurrencias» estuvieron al orden del día, durante los encuentros del Blanes y del Seo. Las mismas fueron a cargo de los colegiados de turno: el aquel «si ets fons anirà tot més be» y en todas partes hay «vaquers», hicieron las delicias de todos. Auguramos una buena memoria de los Sres. Fons y Vaquer, directores de los referidos partidos.

◆ ◆ ◆ ◆ ◆
Y volviendo al primero de los citados señores, debía fluir a su memoria aquella lapidaria frase: «el deportista que cobra no hace deporte sino trabajo». De cobrar, a los hechos nos remitimos y de trabajo también tuvo el suyo.

En este BOLETIN colaboran: Cortada, Escuadra, Noguera, Padilla, Prada y Puntonet.

Dibujos, diseños e impresión, H. DE J. SERRA

PARA VD.

PARA SU HOGAR...

PARA SU COMODIDAD...

COMERCIAL AMPURDÁN

le ofrece los mas recientes y prácticos
aparatos domésticos, tales como

Lavadoras eléctricas
Molinillos café
Trituradores
Aspiradores
Radios
Tocadiscos

Planchas automáticas y corrientes
Almohadillas y mantas caloríficas

y un surtido de artículos que harán
su hogar más cómodo y más feliz.

Muy gustosamente le haremos una demostración
de estos aparatos en su domicilio, donde podrá Vd.
comprobar mejor su utilidad y su eficacia.



Comercial Ampurdán

Lasauca, 4

FIGUERAS



RECOMENDADO
POR SU BUENA MESA

Restaurante
Durán



LOS LIMITES
TELÉFONO N.º 1
LE PERTHUS